

230 On. Biblioteca Palatului Cultural Arad

Organ de afirmare românească

Inscris sub Nr. 18/1938 Trib. Arad

ABONAMENTE:

Funcționari — — Lei 200.— Bănel, industrii, inst. Sprâjin — — — Lei 500.— part. și publice Lei 2000.—

APARE SUB CONDUCEREA UNUI COMITET

Redacția și Administrația: ARAD, Str. CLOȘCA Nr. 7

O nouă înfrângere a Angliei: Adeziunea Bulgariei la pactul tripartit

(ESS). — Bulgaria a aderat la pactul tripartit. Pentru Anglia această adeziune înseamnă o nouă înfrângere. Rând pe rând, toate națiunile din centrul și din Sud-Estul Europei își manifestă încrederea în victoria Germaniei și vin să se rânduiască în fațada a celor care vor să făureze o nouă ordine, renunțând la făgădueli și garanții platonice. Comunitatea țărilor continentale europene devine o realitate. Aceste țări aderă la pactul tripartit din convingerea că, el este instrumentul care le oferă cele mai bune garanții de securitate și le deschide cele mai frumoase perspective de viitor. Nici propaganda, nici amenințările englezilor n'au putut face nimic pentru a zădărnici acest proces. In această privință exemplul oferit de Bulgaria este cât se poate de elocvent. Nici apariția englezilor în Grecia, nici presiunile britanice asupra altor vecini ai Bulgariei, nici vizita colonelului american Donovan, nici uneltirile Intelligence Service-ului, nici declarațiile ministrului Angliei la Sofia, n'au avut darul să intimideze pe bulgari. S'au prognoșticit anumite combinații, pe care presa democratică le-a difuzat cu tamtamul obișnuit. Ele s'au dovedit a fi simple iluzii, spulberate printr'un gest hotărât. Credem că nu greșim când afirmăm că, și alte combinațiuni pe care propaganda engleză le dă ca foarte probabile vor deferi și ele aceeași soartă. Anglia a voit să aprindă războiul în Balcani. Dacă ei-

neva se mai îndoaia de acest lucru, declarațiile d-lui Rendell, ministrul Mării Britaniei la Sofia, au spulberat și această îndoaială. Acosta a declarat reprezentanților de presă anglo-americani, încă de Vineri, că în cazul când

Spre îndepărtări

Dacă biserica a fost întotdeauna făclia, care a luminat și condus „Neamul Românesc, greu încercat în toate timpurile”, atunci și astăzi prin biserică va trăi. Celelalte făclii să se aprindă dela făclia bisericii și toate să lumineze. Astăzi să audă toți glasul ce se despică din oasele frânte și trupurile înstrăinate ale lui Horia, Cloșca, Crișan, Andrei Mureșianu și Vasile Alexandri: ROMANI! DEȘTEPTAȚI-VA ȘI VORBITI SCRIEȚI ROMANEȘTE PENTRU DUMNEZEU. T. I. TEUCEANU

Flota comercială a Statelor Unite

După cum rezultă dintr'un raport al Oficiului de navigație american, au fost vândute până în prezent din flota comercială a Statelor Unite în total 190 de vapoare, însumând un tonaj de peste 1 milion tone. Cele mai multe dintre aceste vase, cca 100, cu aproximativ 500.000 tone, au fost cumpărate de Marea Britanie. Vasele aveau în majoritate o vechime de 22 ani, fiind deci destul de uzate. In același interval, flota comercială a Statelor Unite s'a mărit cu 53 vapoare cu un tonaj total de 440.000 de tone, printre care 16

Bulgaria se va alătura puterilor Axei, aviația britanică va bombarda toate nodurile de comunicație bulgară. Nu incupe deasemenea nici o îndoaială că, plenipotențiarul englez a vorbit în acest fel cu aprobarea lui Churchill. Germania a smuls la timp, însă facla războiului în Balcani din mâna premierului britanic. Adeziunea Bulgariei la pactul tripartit a fost urmată de intrarea trupelor germane în Bulgaria. Din această cauză înfrângerea suferită de Londra este de proporții și mai mari. Acest fapt este recunoscut și de presa americană. Anglia n'a reușit să constituie mult doritul front balcanic împotriva Germaniei național-socialiste. Din Nord și până în extremitatea Sud al Europei, Germania și-a asigurat flancurile. Nimic n'a putut împiedica acest lucru, nici chiar precipitatele vizite ale d-lui Eden în Orient. I. V. E.

tancuri petrolifere. Tonajul total al flotei de comerț americane s'a micșorat asadar, în ultimul timp, cu circa 500.000 tone. Flota comercială a Statelor Unite constă actualmente din 1251 vase transoceanice, 136 vase pentru pasageri și 437 vase de tonaj mijlociu. Tonajul total este de circa 10,9 milioane tone, dintre care 8,5 milioane aparțin flotei transoceanice. In tonajul total transoceanic intră 3,6 milioane tone vase de transport și 2,6 milioane tone tancuri.

D. general Popescu Dumitru ministrul de Interne la Arad

Vineri la orele 18 a sosit în localitatea dl general Popescu Dumitru, ministrul afacerilor Interne. La sosire d-sa a fost primit de către dl colonel Mihai-

lescu, prefectul județului și de dl dr. Radu, primarul Municipiului. Domnul ministru vizitează orașul nostru în cadrul unei inspecții administrative.

Tancurile germane trec Dunărea

Podurile peste Dunăre, realizări unice ale pionierilor germani

Dis de dimineață — ceața însă se întinde dealungul valurilor Dunării care curge alene spre mare. Bârce sunt fixate de chei, coșurile și catargurile vaselor mari se înalță ea niște linii drepte în zorii zilei. Am pășurit regiunea de revărsare a Dunării cu vasele instalații de diguri, așezate pentru a opri forța apelor. Stăm acum și primim realizarea unităților germane de pionieri, care în scurt timp au învins fluviul cu ajutorul unor mari pontoane, cu traverse, etc. De seori, în decursul veacurilor, Dunărea a fost înfrântă prin construcții de poduri. Din timpurile vechi se găsesc încă indeosebi Darius I, regele perșilor, precum și Alexandru cel Mare prin campaniile lor peste Dunăre. Mai târziu Romanii, Vizigoții, Turcii, precum și, în timpurile mai apropiate, Osmanii, Rușii, Românii au fost siliți, prin operațiuni războinice, să ia drumul peste Dunăre. Ne amintim însă toți de traversările din timpul războiului mondial, mai ales de traversarea Dunării de către armatele lui Mackensen, în intervalul dela 22 până la 26 Noembrie 1916 la Șiflov, și, la sfârșitul războiului mondial, traversarea trupelor germane, care se

reîntorceau depe frontul macedonian la Palanca și Ruseine. Numai dela sfârșitul secolului și 18-lea până la războiul mondial au fost construite de 25 de ori poduri militare în direcția Nord și Sud, peste Dunărea de jos, însă acești pod, care se întinde în fața ochilor noștri, n'are egal. El este punctul culminant al tuturor experiențelor, care le-au făcut trupele germane de pionieri în timpul instrucției de pace și în cursul campaniilor crâncene din Vest. Pe drept acești bărbați s'au simțit mândri, ieri, când, pentru prima oară a fost ridicat del, pe acest pod peste Dunărea de jos stindardul Reichului cu ocazia unei parade solemne, când acest spațiu al Balcanilor a trecut sub protecția armelor germane. Dar acum nu mai avem timp să primim înapoi: trupele noastre merg mereu înainte. Avioanele zboară deasupra noastră, prin ceață, lată și primele formațiuni ale trupelor terestre: soldați din grupurile de recunoaștere, pușcași motocicliști, pionieri, vânători de tancuri, infanteriști și transmisioniști, tunari și tancuri de toate mărimile, toți acești ostași care au făcut renume acestei unități. Oamenii aceștia care stau pe trăsuri, lăudând armele în mână, motocicliștii care și-au trecut mașinile lor pe șindrurile podului de vase, tanchiștii a-

(Continuare în pag. 2-a)

Vânturătorii de fraze de Coriolan Barbat

Sunt acei prea fericiți muritori abili mânători ai verbului — darora tocmai acest dar al naturii vorbe le aduce în viață atâtea succese, atâtea satisfacții de cele mai multe ori prin nimic meritate. Cuvântul a fost dat omului ca să-și poată exterioriza sentimentele și gândurile, durerile și bucuriile, împărtășindu-le semenilor lui și recunoaștem că dezvoltarea lui, facultăților lui cerebrale, a relațiilor lui sociale, evoluția lui și a societății în care trăiește se datorează

reață în bună parte, în măsură imensă, acestui dar unic, printre darurile pe care natura le-a hărăzit în general vietoarele și animale, cuvântului, cuvântului vorbit. Cuvântul scris a fost născocit mai târziu, chiar de om și el a fost vehicul de mare viteză pentru circulația ideilor. Cuvântul vorbit a existat dela început, așa cum există ciripitul la paseri, răcnetul leilor, mugetul boilor, etc.

El este moneda măruntă, moneda curentă, atât de necesară în viața de toate zilele, în viața familiei, în relațiile dintre oameni. Este moneda de aur, când înveșmântează gânduri bune, năzuințe generoase, când ajută procesul evoluției, opera de progres moral și material, triumful justiției și al binelui în general. Dar este moneda calpă atunci, când slujește unor ambiții egoiste de parvenire, cu orice preț, când în dosul ei rânjese cinic nemăsurata sete a mediocrității ori patima feroce a celui nemernic. Un criteriu sigur de discernere a

verbului generos de cel ipocrit este cunoașterea celui care îl mănuește. Uitați-vă bine la el; cercetați-l bine trecutul, căci din el îi veți desprinde firea, proiectându-se nobilă sau lăcomă, pe ecranul vieții sociale. Dacă trecutul lui este trecut de muncă, de jertfă, în slujba binelui oștătesc; ori dacă își risipește geniul, tezaurul minții și al inimii în acțiuni utile semenilor lui, ajutând la progresul general în orice domeniu, atunci ascultați-l. Iar dacă trecutul lui îl arată ca pe un netrebnic, luați-l la goană, întoarceți-i spatele. Cuvântul lui este șuerul faptului

al năpârcei care-și adulmeacă prada. In orice caz, în ziua de azi, cel mai bun lucru este să-ți pui vală în urechi... Ca încheiere să nu se uite acest adevăr imens că: scul le silence est grand tout le rest est faible. Croațiunile științei, ale artei și tot ce este progres, sunt plămădite în tăcerea adâncă a meditației și a izolării, departe, cât mai departe de stridentă și spurcata limbajie a farseurilor. CORIOLAN BARBAT

# Informațiuni

BUCUREȘTI. — Ministerul coordonării în înțelegere cu Municipiul București au început o acțiune contra măcelarilor speculanți. S'a lansat un apel către măcelarii cinstiți de a se grupa în jurul unei organizații sub conducerea organelor Municipiului pentru aprovizionarea cu carne a capitalei, iar față de speculanți se iau măsurile de rigoare.

BERLIN. — DNB află din Ankara că d. von Papen ambasadorul Germaniei la Ankara va pleca pe la sfârșitul acestei săptămâni la Berlin.

## Interrupere de curent

Uzina Electrică face cunoscut că, în ziua de Sâmbătă 22 Martie 1941, trebuind a face reparațiuni la rețeaua de înaltă tensiune — va întrerupe furnizarea curentului electric — dacă timpul e favorabil: După masă dela orele 13 la orele 19 în suburbiile: Gai, Șega, Bujac, str. Aurel Vlaicu, str. Miron Costin, str. Virginia Hotăran.

## Dece este batista pătrată?

Batista n'a fost totdeauna pătrată. Abia nenorocita regină franceză Maria Antoinette a fost aceea care, plictisită de neînțeleptele forme ale batistelor, obișnuite pe atunci, a născut ca în Franța să se întrebuințeze numai batiste pătrate.

A urmat Marea Revoluție, care a schimbat tot ce cece exista din înfățișarea regilor și a reginelor; numai batista a fost trecută cu vederea. Nimeni nu se mai gândea să țese batiste în formă rotundă, de triunghi, de exagon, octogon; batista pătrată se impusese. Și în aceeași formă, ea cuceri cu timpul lumea întreagă.

## Tancurile germane trec Dunărea

(Urmare din pagina 1-a)

Armata care privește surăzătorii dela „ferestrele” cartelelor lor de oțel, toți aceștia la un loc și-au luat numele de steagurile ce flutură acum în vânt. Despre faptele lor, tradiția armatei germane va vorbi tot timpul. Toate bătăliile decisive, la care am luat parte, ne vin în minte ori de câte ori trec pe lângă noui tancuri, tunurile anticar și artileria de asalt.

Ele trec pe pontoanele podului german peste Dunăre în Bulgaria aliată, a cărei locuitori ne primesc ca pe un vechiu prieten, pe care nu l-ai mai văzut de mulți ani. Un elan deosebit însuflețește pe bărbații aceștia înarmați, care întruiează noul spirit militar german. Pline de vitejie și siguri de victorie, ei au o singură voință: înfrângerea decisivă a Angliei. Führerul a spus: Vom ataca Anglia acolo — unde se ivește. Într-o zi pe bărbații acestei formațiuni, care trece în zorii unei zile de Martie cu tancurile peste Dunăre, pentru a ocupa o nouă poziție în contra Angliei, întrebați, dacă Germania are plăcerea și forța s'o facă!

# EPIGRAMĂ

Unor d-șoare cari au dat o serbare la Schela-Mare.

Ați fost și pela Schela-Mare  
Să vadă lumea ce puteți,  
Și erați pline de'ntristare,  
Că'n sală nu erau băieți.

Titu-Mihăescu-Răsvad

## COLȚUL VESEL

### Ca avocat

— Dar doamnă, nu vă puteți căsători din nou...  
— De ce nu?  
— Testamentul e clar. În cazul când vă măritați din nou, averea pe care v'a lăsat-o soțul, revine fratelui său.  
— Perfect... Eu tocmai cu fratele-său ureau să mă căsătoresc!

### Cam tot una

— Iar vii târziu la birou, domnule Ionescu!  
— Scuzați, domnule director, dar nevastă-mea mi-a dăruit azi noapte un flăcău.  
— Ar fi fost mai bine, să-ți fi dăruit un „deșteptător.”  
— Păi, la urma urmei, cam tot una e...

### Mai bine

— Mamă, lasă numai pe mama mare să-mi dea din doctoria asta scârboasă!  
— De ce, dragă?  
— Fiindcă mama mare nu vede bine și îi tremură mâna, așa că-mi dă din medicament numai pe fundul linguriței.

### Genere iubitor

— Soacra mea se plânge de căinele tău. Numai ce o vede și-i arată colții, ba odată a și muscat-o.  
— Ei, și ce vișă am eu?  
— Nu, nu-ți fac nici o vină! dar așa vrea să-ți cumpăr căinele...

### Martorii

— E de prisos să tăgăduiești, zise judecătorul de instrucție. Zece martori au declarat că te-au văzut!  
— Și eu sunt în stare să vă aduc milioane de martori cari nu m'au văzut.

### Aviz cu tălc

Un negustor din insula Saint-Louis, plictisit de palavragii și propagatorii de știri false, cari tocau verzi și uscate, în prăvălia sa, a găsit un mijloc original ca să-i facă să tacă.

A atârnat la ușă o cravașă, iar dinăuntru a atârnat o înștiințare, în așa fel ca să se evedențieze, cu următorul text:

„Se află la ușă o cravașă pentru toți colportatorii de știri false și pentru spioni.  
Aviz amatorilor!”

### Ca cazarmă

— Soldatul Stan Bolovan!  
— Zent!  
— Ce este plantonul?  
— S... trăiți don' sublocolenent, plantonul este un soldat încins, care doarme pe cușere!

## Părul nu va mai încărungi

Revista germană „Die Naturwissenschaften” publică o știre, care va produce desigur senzație. După lungi cercetări — scrie revista — s'a constatat că încărungi-rea părului se datorește lipsei de vitamine și acest neajuns va putea fi evitat, sau cel puțin prevenit, prin administrarea unor factori ai vitaminei B. (RDV).

## COLȚUL LITERAR

# Elegie

Tie Heand

Februarie — aruncă'n mine,  
Cu hărbiuri de amintire  
Sufletul par'că mă doare ca o rană  
Departa uite merii,  
Cu slabă clinchetire  
De crengi, se aud în noapte  
Ca sfinții, stinși, în stradă...

Le simt cum oftează, —  
Ardelencele în poene și iarba  
Par'că-și strânge,  
Tot geamătul în mine  
Te chem... școlăriță, când seara  
Sângerează...  
În amintiri, un cântec pentru tine...

IEREMIE CLUCERU

# Chilim Ardelean

Tie Nugh

Ce mâini trudite de-ardeleancă,  
Ti-au țesut din tort beteala  
Și chenarul ca sineala,  
Din ca'rere și ghome —  
Cu flori de crisanteme...

Pe câmpul nins de flori,  
Privirea mea citește ca'n hrissov...  
Gândindu-mă la biata țesătoare,  
Cu odolean la cingătoare..

Văd parcă o frunte cum asudă  
Și obraji ca niște pâini —  
Ce te-au țesut în mâini,  
Din fire de fucioare  
Cu dragoste și trudă...

MIHAIL V. SEMLECAN

# Cu preț eștin

Se aduce la cunoștință agricultorilor că la Fabrica de Zahăr Arad se află SPRE VÂNZARE SFECLĂ DE ZAHĂR INGHEȚATA, care nu se poate întrebuița pentru fabricarea zahărului, ci numai pentru hrana vitelor, fiind un excelent furaj.

AMATORII S'E VOR ADRESA LA DIRECȚIUNEA FABRICEI DE ZAHĂR ARAD-MALUL MUREȘULUI

## Căsătoria prelungește viața

După lungi cercetări, care au durat peste 150 de ani, cuprinzând majoritatea țărilor europene, Institutul central de statistică din Stockholm a prelucrat o statistică precisă în cece privește durata mijlocie a vieții omenesti. Reiese, din aceste calcule, că în momentul de față durata obișnuită a unei vieți omenesti este cu 10 ani mai lungă decât la sfârșitul secolului trecut, bărbatul ajungând la etatea de 71,5 ani, iar femeia la 73 ani. Deasemenea reiese că bărbații însurați ajung la o vârstă mai înaintată decât celibatarii; un bărbat căsătorit și sănătos de 25 de ani având perspectiva să mai trăiască încă 46,2 ani, în timp ce celibatarul de 25 ani nu mai are de trăit decât 41,26 ani. Pentru femeie, cifrele corespunzătoare sunt 46,73 și 41,74 ani. În medie, din 100.000 de copii noi născuți, 20 de sex masculin și 56 de sex feminin ajung la etatea de 100 de ani.

## Cel mai mare baraj din Europa Centrală, va fi construit în Protectorat

Tehnicienii pentru instalațiile de apă din Germania și Protectoratul Boemiei-Moraviei au elaborat un plan de lucru pentru sistematizarea și folosirea forțelor hidroelectrice din Boemia-Moravia. Inițiativa urmarește în primul rând satisfacerea cererilor de curent electric, care devine din ce în ce mai mare iar pe de altă parte va căuta sistematizarea cursului apelor, în special al Elbei, și prin aceasta înlesnirea navigației fluviale. În acest plan de sistematizare a forțelor hidroelectrice este prevăzută construirea unui uriaș baraj în Boemia, care va avea o capacitate de 500.000.000 m<sup>3</sup>, fiind cel mai mare din Europa Centrală. Deasemenea s'a prevăzută construirea a 4 turbine, în bazinul râului Moldau, cari producând 755.000.000 kw, anual, vor putea aproviziona cu energie electrică Protectoratul Boemiei-Moraviei în mod satisfăcător.



Festivitatea conducătoarelor serviciului feminin al muncii germane, la Berlin

În clișeu: în primul rând Alfred Rosenberg, dr. Hierl, prof. dr. Fischer, dr. Decker, conducătorul suprem al muncii și prof. dr. Hoppe, rectorul universității din Berlin

Mobile. Dormitoare, sufragerii și combinate; bune și eficiente la tâmplărie

**Ștefan Csatlós**  
ARAD  
Calea Șaguna No. 184  
Cu autobusul Nr. 6

## O mare paradă a modei 1941 la Viena

Una din atracțiile principale ale Vienei în acest sezon de primăvară este fără îndoială marea paradă a modei, care a fost inaugurată Duminică trecută. Expoziția cuprinde ultimele creații ale modei feminine pentru primăvară și vară și se bucură de o mare afinență. Se pare că această paradă va fi îndreptarul modei feminine din Europa, astfel că în curând în locul expresiei atât de înrădăcinată „ultima creație parisiiană” vom auzi „ultima creație vieneză”. (RDV)

URANIA  
Telefon: 12-82  
Sala încălzită

Renumiul Roman a lui  
Rudyard Kiplin

## SARJA MORTII

cu celebrul  
RONALD COLMAN

din filmul „De as fi Rege”  
Un film atrăgător și captivant. Un film de eroism și camaraderie! Eterna dramă a luptei pentru viață

JURNAL NOU

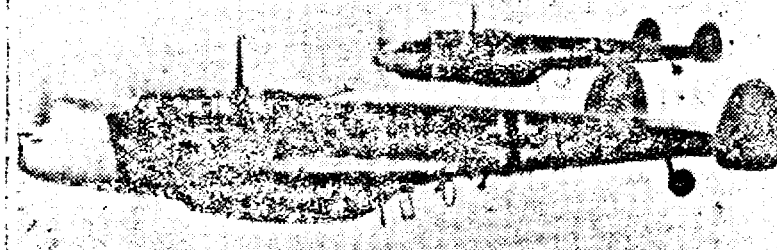
Cinema **CORSO**  
Sala bine încălzită  
Telefon 23-64

Repr. 5, 7-15 și 9-30  
UN FILM PENTRU FEMEII  
Picant! Muzical! Amuzant!

Vestita interpretă a  
Căntecelor Spaniole  
„FLAMENCO”  
Difuzate de toate  
Posturile Mondiale  
de Radio

**ESTRELITA CASTRO**  
cântă și dansează în

**Bărbierul din Sevilla**  
după celebra operă  
comică a lui  
ROSSINI



Două avioane Messerschmitt în sbor spre Anglia

# Când ești la volan, nu gândești la războiu!

...rica are un nou „slo-  
Vinovat de aceasta es-  
ciul pentru siguranța  
ției din statul Massa-  
ts. Acest oficiu a dat  
antă, prin care invită  
automobilistii ameri-  
să nu se gândească la  
u atunci, când se atâă Europa.

la volan. Semnatarul ordo-  
nanței pretinde că, multe  
din accidente de circulație,  
care au avut loc în ultimul  
timp în America, se datoresc  
faptului că, acei care condu-  
ceau automobilele respective  
se gândeau la războiul din

## Monoculturile și economia în spațiul mari

In interesul realizării u-  
ard de viață cât mai înalt,  
easar de a se specializa ra-  
vitorului spațiului economic  
al Europei, precum scrie  
rift fuer Geopolitik". A-  
pecializare este necesară de  
simplu motiv al creării unei  
uni pentru comerțul interna-  
onal pe lângă aprovizionar-  
e a fiecărei țări. În cur-  
te specializării, problema ri-  
în sensul unei diviziuni a  
nternaționale, nu mai va  
a rentabilității momentane  
mondală, ci distribuția  
a misiunilor producției  
ul vital respectiv.

Ceșt este, că despre sfere economi-  
ce, dezvoltate în mod unilateral nu  
se poate vorbi, decât concepându-se  
acestea drept părți izolate. În mo-  
mentul, în care se acceptă sistemul  
economiei în spații vitale, dispar  
aceste unilateralități în potențialul  
economic al spațiului vital. În în-  
lăturarea așa numitelor monoculturi,  
nu trebuie văzută însă salvarea eco-  
nomiei în spații vitale. Aceasta nu  
înseamnă, că orice formă de des-  
voltare unilaterală ar fi bine văzu-  
tă. Reducerea oricărei sfere parțiale,  
care s'a datat până acum în  
mod constrâns ficțiunii suveranității  
absolute, la treapta primitivă a  
economiei sale organice, ar fi făr-  
ă îndoielă un nonsens și ar avea  
drept rezultat scăderea standardu-  
lui mijlociu de viață a Europei.  
Chestiunea este, dacă unilateralită-  
țile existente, pot fi de folos în  
economia spațiului vital. Evitarea  
lor va fi desigur posibilă în viitor,  
dacă se va crea o economie euro-  
peană sub auspiciile marelui spa-  
țiu, cu aceleași avantaje pentru toa-  
te țările.

**Mesuri, haine, HOSZPODAR magazin:**  
**și vopsește Eminescu 3**  
**reprimerea: Stroescu 13 Impregnăm paltoane balon**

## Un nou pas în războiul african?

Situația militară și  
în Africa de Nord este  
la Berlin în mod liniștit.  
Artele germane, sosite dela  
african, se găsește chiar de  
rea, că luptele de acolo au  
o nouă fază. Această con-  
sprijină pe reflecțiunea, că  
engleze s'au pierdut în  
ea enormă a spațiului, stag  
urmă. Schimbarea interve-  
te timp își are temeiul pe  
ludinea vitează a soldați-  
ni, în intervenția în luptă  
lor germane în picaj și  
at a formațiunilor aeriene  
la frontul mediteran. Efi-  
acestor formațiuni este  
multilaterală și a influențat  
cel mai simțitor dispozi-  
engleze. În amănunte se re-  
recurile competente ger-  
mătoarele puncte de ve-

2) Pentru aprovizionarea trupe-  
lor generalului Wavell, situate în  
mare îndepărtare de bazele lor de  
operațiune, Anglia este redusă —  
avându-se în vedere dificultățile ce  
se nasc în urma deșerturilor infini-  
nite — mai ales la porturile ocu-  
pate Bengazi, Derna, etc. Aceste lo-  
curi de aprovizionare stau însă sub  
controlul și atacul continuu al for-  
tei aeriene germane. Numeroase  
vase de transport au fost aici deja  
scufundate sau grav avariate de  
aviația germană. Drumurile de le-  
gătură, ce duc peste aceste por-  
turi, sunt deci grav periclitate.  
3) Formațiunile aeriene germane  
nu-și reduc însă activitatea numai  
la supravegherea acestui spațiu ma-  
ritim, atât de important pentru con-  
ducerea militară engleză; ele inter-  
vin deasemenea și în luptele tere-  
stre. Concentrările de trupe, colo-  
anele de transport, depozitele și  
taberile sunt încontinuu atacate cu  
mari succese. Planurile de opera-  
țiune ale generalului Wavell au  
fost cel puțin grav turburate în ur-  
ma acestor atacuri neconvenite, da-  
că nu chiar și zădărnice.  
În ansamblu, situația actuală în  
Africa aduce cu sine dificultăți pen-  
tru conducerea strategică engleză,  
la cari aceștia nu s'au așteptat în  
ceastă formă. Această judecare opti-  
mistă a situației la frontul medite-  
ran, care acum ca și mai înainte  
rămâne un teatru de luptă secu-  
dar, permite conducerii supreme  
germane, de a-și urmări cu o sigu-  
ranță cu atât mai mare planurile  
ei privitoare la insulă. Incordarea  
nervoasă, cu care se așteaptă în An-  
gila lucrurile ce vor veni, arată du-  
pă părerea germană, că englezii își  
dau acum și ei seamă de rangul  
adevărat al celor două teatre de  
războiu.

...ma aruncării în luptă a  
lor avioanelor germane  
strămtora deosebit de  
dă din punctul de vedere  
ntre Sicilia și Africa, a  
ată. Pierderea cruciașto-  
iez „Southampton” în ur-  
ilor în picaj a arătat, cât  
oasă este orice încercare,  
ate acest baraj. Forțele na-  
ze în Mediterană au fost  
a-și modifica tactica lor  
ou.

**...măvară curată, vop-**  
**...rochii, pardesiuri**  
**Alexandru**  
**NAPP**  
...istorie mecanică  
Str. Brătianu 2 4  
Piașcopul Radu 10

# Potențialul de războiu al Germaniei se mărește

de directorul general W. Zangen, Düsseldorf.  
(Conducătorul grupei Industrie din Reich)

Dictatul dela Versailles a distrus  
puterea militară a Germaniei, ma-  
șina de războiu a căzut pradă des-  
armării și fabricarea armelor a fost  
interzisă în Germania. Nu s'a mai  
permis fabricarea materialelor de  
războiu decât în cantități neînsem-  
nate, producția în serie a fost slăbi-  
țită și uzinele au fost silite să  
realizeze doar prototipuri. Nu le-a  
rămas atunci altceva decât să-și de-  
plaseze centrul de greutate în sec-  
torul vieții civile, ca să poată folo-  
si cel puțin o parte din capacitatea  
lor de lucru. Cea mai mare parte  
a uzinelor a trebuit să renunțe la  
fabricarea materialelor militare,  
astfel că orice posibilitate de refa-  
cere pentru industria germană de  
armament părea distrusă.

În 1934, când Führerul a ordon-  
at înarmarea, industria germană  
se afla nu numai cu un potențial  
de război redus față de actualii ei  
inamici, dar ea trebuia să câștige  
avansul obținut de inamicii în 15  
ani. Ceeace părea cu neputință la  
inceput a deveni o realitate, astfel  
că în cinci ani nu numai că s'a  
atins potențialul adversarilor de  
mai târziu ai Germaniei dar ei a  
fost depășit cu mult și a dat Ger-  
maniei arme pentru luptele victo-  
rioase din Polonia, Belgia și Fran-  
ța. Toate acestea au fost cu puțin-  
ță, deși în același timp se realizau

marile fortificații dela Vest, planul  
de patru ani, auto-străzile, progra-  
mul de construcții orășenești și de  
export, și în același timp trebuia să  
se facă față unui consum de bunuri  
crescând.

Multe împrejurări au ajutat a-  
ceastă operă unică până acum. A  
fost deosebit de important faptul  
că industria a colaborat cu armata  
ca în nicio altă țară din lume. S'a  
realizat un mare schimb de bre-  
vete și metode, s'a dat posibilita-  
tea fabricării în serie mare și, în  
același timp, s'a putut trece repede  
dela un program la altul.

Desvoltarea producției germane  
de armament s'a făcut nu numai  
reactivând vechile uzine de arma-  
ment, s'au ales în tot Reichul nu-  
meroase întreprinderi care au fost  
transformate astfel ca să poată lu-  
era pentru armată fără să trebuia-  
scă să renunțe la producția lor ci-  
vilă.

S'a realizat astfel, chiar în timp  
de pace, o distribuție largă a pro-  
ducției de armament, pe deoparte  
pentru a îngreuna acțiunea inimi-  
cului în timp de războiu, iar pe de  
altă parte spre a obține la vreme  
și fără greutate, maximum de ran-  
dament pentru nevoile războiului.

La izbucnirea războiului, când  
puterile inamice abia au început să  
pună pe picior industria lor, trece-  
rea dela pace la războiu s'a făcut  
în Germania cu precizie și cu în-  
țeață surprinzătoare.

Ritmul înarmării germane și rap-  
ida intrare în funcțiune a întregii  
economii germane de războiu a  
oferit Germaniei un avans față de  
inamic, avans care s'a mărit necon-  
tinent și care nu va putea fi ajuns  
nici de un inamic la fel de puternic  
din punct de vedere industrial. În  
același timp, încercarea unui in-  
amic mai puțin dotat pe tărâmul  
industrial de a ridica potențialul  
său de războiu la nivelul Germa-  
niei este sortită să dea greș.

Speranța puterilor inamice că in-  
dustria germană nu-și va putea pă-  
stra ritmul a fost spulberată en-  
drând și ea a primit o nouă lovitură  
greă atunci, când victoria trupelor  
germane în Polonia a readus Reich-  
ului prețioasa regiune industria-  
lă a Sileziei superioare, ceeace a  
înlăturat aprovizionarea cu materii  
prime a Germaniei.

După o scurtă perioadă de adap-  
tare, marile uzine din stăutul po-  
lonez ocupate au fost puse la dis-  
poziția industriei de armament.

Potențialul de războiu a crescut  
ocean.

mereu: ocuparea Danemarcei și  
Norvegiei a favorizat alimentarea,  
și reparațiunea înaintării în Vest a  
adus Germaniei importante insta-  
lații industriale care ar fi căzut  
victime artileriei, dacă s'ar fi adap-  
tat metodele din războiul mondial.  
Aceste industrii au căzut aproape  
neatinse în mâinile germanilor. In-  
dustria Luxemburgului, a Olan-  
dei, a Belgiei și prețioasa indus-  
trie franceză, care în mare parte  
în plină producție, au fost preluate  
de trupele germane.

Chiar dacă producția a scăzut în  
aceste țări, după ocupație, deoare-  
ce evacuarea a făcut să lipsască  
mâna de lucru, iar mijloacele de  
transport și alimentarea cu energie  
nu funcționau pe deplin, numeroase  
instalații sunt acum în funcțiune,  
ocupate au fost readuși în regiunile  
după ce lucrătorii specialiști.

Rezervele de metale neferoase,  
făcute ani de zile de puterile in-  
mice, au fost puse acum în servi-  
ciul înarmării germane. Afară de  
aceasta, Polonia, Olanda, Belgia,  
Luxemburg și Franța, au ca și Da-  
nemarca și Norvegia, industrii care  
asigură cantități importante de bu-  
nuri de consum pentru nevoile po-  
pulației civile; ele ușurează astfel  
sarcina uzinelor germane, care se  
pot consacra și mai departe pro-  
ducției de armament. După mai pu-  
țin decât un an și jumătate de răz-  
boiu potențialul economic și de răz-  
boiu al Germaniei a fost uriaș spor-  
it prin succesele armelor germane.

Spre a înțelege situația de ansam-  
blu a industriei germane de răz-  
boiu, trebuie să aruncăm o privire  
și asupra modificărilor produse în  
spațiul politic în jurul Reichului:  
în timp ce la început înarmării nu  
i-a stat la dispoziție decât indus-  
tria din granițele dela Versailles  
ale Germaniei, situația s'a schim-  
bat prin anexarea Austriei, a Pro-  
tectoratului și prin recăștigarea re-  
giunilor pierdute în 1919. Prin in-  
trarea Italiei în războiu, industria  
acestei țări s'a adăugat economiei  
de războiu și ea stă astăzi cu totul  
în slujba misiunilor ce i s'au dat  
pentru realizarea victoriei.

Germania și Italia au cea mai  
mare putere industrială, sprijinită  
pe rezervele continentului euro-  
pean, în lupta contra unui inamic  
care a suferit lovituri grele în pu-  
terea lui industrială și al cărui po-  
tențial de războiu nu mai poate fi  
susținut prin producția proprie, ci  
depinde de importul de peste  
ocean.

### Atențiune!

Aduc la cunoștința onor.  
public, că dela data de 1 Mar-  
tie 1941 am preluat în arendă  
cafeneaua, restaurantul  
și hotelul „DACIA”. Pentru  
a satisface tuturor condiți-  
unilor de reputație al comer-  
țului, m'am îngrijit de un  
serviciu prompt și constiin-  
cios, mâncări și beuturi de  
prima calitate pentru a me-  
rita deplina încredere a onor.  
ciențele.

De aceia rog onor. public  
să mă onoreze cu încrederea  
pe care încerc să o merit pe  
deplin.

Cu toată stima  
**ZERNA GHEORGHE**

### Tutun cultivat în ghiveci de flori în Norvegia

Tutunul, după cum se știe,  
e o plantă care nu crește de-  
cât în regiunile care au o cli-  
mă dulce. Încercările de pă-  
nă acum, de a planta tutu-  
nul în regiuni mai nordice  
n'au dat nici un rezultat. Lu-  
crul acesta însă nu l-a putut  
influența pe un curajos nor-  
vegian, care s'a decis să în-  
ființeze o mare plantație de  
tutun în orașul Kvaefjord, în  
districtul Troms. Acest cur-  
gios norvegian, pe nume  
Bull Hansen, a hotărât să  
cultive tutunul în ghiveci de  
flori, în sere, iar la primăva-  
ră să-l transplanteze în pământ.  
Bull Hansen este foarte  
optimist în cețace privește  
șansele de reușită. (RDV)

**ADLER**  
Agentură  
și casă de  
comision  
ARAD, Str. Brătianu 2



Într'o pădure germană: jocul soarelui pe zăpadă.

## D. Neagota a fost reintegrat în postul de administrator financiar

Atât județul cât și orașul Arad, cu vie satisfacție a luat cunoștință despre decizia ministerului de Finanțe, prin care dl Iuliu Neagota, a fost reintegrat în postul de administrator financiar al administrației de constatare din Arad.

D. Neagota este un funcționar de carieră, ceea ce a dovedit prin serviciul prestat de mare valoare, cu care a știut să susțină interesele statului, dar fără a pricinui neajunsuri contribuabililor.

Felul cum și-a îndeplinit misiunea de mare răspundere dl administrator financiar Neagota, este inerentă unei culturi vaste și simțului datoriei a unui funcționar public și în spiritul României noi, inaugurat de către dl general Ion Antonescu, conducătorul statului Român, în care se încadrează — natural — și ministrul de Finanțe.

Datorită științei în domeniul financiar de care dispune dl Neagota, precum și prin felul cum știe să trateze atât cu inferiorii, cât și cu contribuabilii, domnia sa și-a câștigat nu numai stimă, dar și admirație în cercul său de activitate, deci reintegrarea d-sale este bine meritată.

Din partea noastră urăm ani mulți cu sănătate în actualul post, d-lui administrator financiar Neagota, precum și spor la muncă.

## Pingele din sticlă

Există la Frankfurt am Main o școală profesională la care s'a creat acum doi ani o secție specială pentru pregătirea tehnicienilor și desenatorilor de modă. Cursul durează patru ani și afară de specializarea elevilor se acordă o deose-

bită atenție folosirii diferitelor materiale noi, până acum neîntrebuintate la confecțiuni. Școala a organizat, nu de mult, o expoziție, în cadrul căreia au fost expuse câteva inovații din domeniul confecțiilor. Astfel bundoardă au stăruit senzație bonetele confecționate dintr'un nou material transparent și impermeabil — numit elastifon — dantele făcute din rămășițe de piele de pește, sandale de piele de pește cu pingele de sticlă flexibilă, pantofi de seară cu tocuri de sticlă, poșete cu fermoare de sticlă, etc., etc. — noutăți care vor face desigur revoluție în industria confecțiilor.

## FIDES

Agentură Generală  
ARAD  
Plaja Avram Iancu 17

## Actualități germane

În primele nouă luni ale anului 1940 s'au înregistrat în Protectoratul Boemiei și Moraviei 15% mai multe nașteri ca în anul trecut. De asemenea căsătoriile au crescut simțitor.

Vizitatorii de cinema în Berlin au crescut în anul 1940 cu 22% față de 1939. Creșterea din 1936 până în 1940 se cifrează la 50%, față de 1933, statistica de astăzi este dublă, înregistrând 90 de milioane spectatori. Atunci fiecare berliner se ducea la cinema odată pe lună, astăzi fiecare săptămână, cel mult la două săptămâni.

În Paris s'a deschis o expoziție a tehnicii germane. Este vorba de o bursă de comenzi, care va lucra după aceleași principii ca bursele din Germania. Cei ce expun sunt întreprinzătorii germani, iar cumpărătorii sunt firmele franceze.

În orașul Kattowitz din Silezia superioară, s'a construit în fața localității Prefecturii de Poliție, un ceas cu clopote de porcelan, care numără 38 de clopote. Zilnic clopotele cântă marșul germanilor din Polonia și prin aceasta amintesc suferințele germanilor din fosta Polonia.

**I. Krebuz**  
Arad, Bul. Reg. Ferdinand 51, Filiala Strada Eminescu Nr. 1 (Edificiul Crucea Albă)  
Curățâ și vopsește frumos și eftin; demiuri, perde-siuri, costume kaki, haine bărbătești, etc.

## Flăcările provenite din exploziile rezervoarelor atingeau aproape avionul

Un atac energetic asupra rezervoarelor de petrol din Southampton

În timpul activității zălice a aparatelor grele de luptă germane deasupra Londrei și Angliei de Sud, unui avion, de sub conducerea locotenentului Ziegler, i-a reușit bombardarea marelui lagăr de rezervoare din Southampton, cu bombe de tot felul de calibru. Atacul a fost efectuat de la mică înălțime cu toate armele existente pe bord.

Când în seara zilei de astăzi am aflat știrea despre succesul unui camarad al nostru din escadrila fravecinată a escadre noastre de luptă, atunci mi-am amintit o convorbire, pe care am avut-o exact cu 24 de ore în urmă cu comandantul aparatului de luptă. După îndelungate zile și vreme rea, ofiterii grupei s'au întrunit într-o seară la pelre-cere. Înăuntrul casei se povestea, se râdea și se jucă. Noi doi ne aflam în fața ușii, sorbind cu nesăț aerul proaspăt, privind spre cerul înlăunțat și slab înstelat. El blesema, așa cum un soldat își face vânt inimii, dacă zilele de repaus devin prea lungi și te apucă nervii. „Dealtfel, dacă cumva în escadrila dvs. se va întâmpla ceva, demn de raportat, atunci anunțămă și pe mine, cum obișnuiesc să facă vecinii buni și în viața civilă”. Acestea au fost ultimele cuvinte ale convorbirii noastre.

Iar astăzi am telefonat. S'a comentat deja în întreaga grupă, locotenentul Ziegler a făcut o bună de data aceasta. „Nu e loc mi se știu eu cel” — zice el sec. „De fapt a fost așa, cum s'a mai întâmplat și la alte atacuri aeriene asupra teritoriului inamic”. Doar la sfârșitul lungii noastre căldurii se află o întâmplare, pe care nici noi nu o mai credeam posibilă și care ne-a făcut — s'o spun deschis — o deosebită plăcere. Ascultați:

Conținutul misiunii era: Atac asupra Londrei. Trebuia să ne aruncăm bombele asupra docurilor din interiorul orașului. Deasupra canalului la o înălțime de 100 metri, se aflau zărente de aburi și nori. Am sburat în direcția Nord-Vest dealungul coastei, fără a găsi nici cea mai mică șansă pentru efectuarea misiunii noastre. La urma urmei pe apă există destui pești mici, pești mari. Pe scurt, am căutat degeaba timp îndelungat o friptură bună în formă de apă. Marea era însă liniștită. Descurajați am hotărât să mai îndrăznim o ultimă încercare la coasta engleză de Sud.

Era chiar și timpul să ne oruncăm povara de bombe. „Rachiul” era suficient numai pentru o secur-

tă vizită deasupra insulei, apoi era nevoie să ne îndreptăm în grabă spre casă. Ne-am îndreptat înspre Southampton. Ne-am așezat după un paravan natural de ceață pentru a ne sustrage astfel observațiilor inamici. Când deodată, necrucul ne-a surâs din toate trăsăturile. În fața noastră, aproape de coastă, am observat un lagăr mare de rezervoare. Vreo 30, sau chiar și mai multe conțineau combustibil scump pentru Anglia. Ne-am răpusit ca vânători sălbateci. Observatorul se ostă deja la aparatul de țintire al bombelor, dând drumul șirului de bombe de calibru mijlociu. O bombă de calibru mare urmează, ca efect teatral. În urma detonajului aceleia bombe, chiar și creștințioasa noastră He, sare în sus ca o simplă jucărie, fără a suferi însă stricăciuni mai importante. Era însă mai primejlos, păteți să mă credeți, când flăcările rezervoarelor explodând, ne-au cuprins aproape aparatul.

Intrebați, că dacă nu s'a inițiat apărarea anti-aeriană? Natura da! Inșă prea târziu. Am putut dea cum bieții Tommy fugeau în grabă aproape criminală la tunle lor, dar deabia după ce ne săvârșit opera de distrugere. În același moment, când vroiam îndrepte țevile amenințătoare spre noi, noi le-am și luat-o în te. Din toate mitralierele, noșnopii de foc se îndreptau în lor. Apoi am executat încă o tură”. Deja în timpul curbei fost tare cald, deodată deopre pelete întreg de baloane de raj. Această perspectivă nu to ademenitoare nu ne-a împiedinsă, să sburdăm încăodată marele lagăr de rezervoare tragem alăta timp cu mitrali noastre în rezervoarele de țibit, cât era doar posibil. Apăsă ne-a fost destul. Trebuia întoarcem spre casă, aterzând ultima 100 de litre de spirit buranți.)

**Renomitele pompe „NORTON”**  
precum și pompele cu motor, se procură de la  
**OTTO HÖNIG**  
confectionar de pompe  
ARAD, Str. Fabricii 21

## Primăvara...

După discursul Cancelarului Hitler, atenția cercurilor politice din Berlin se concentrează la evenimentele militare viitoare și îndeosebi la angajarea mării a submarinelor germane, pe care Führerul a anunțat-o din nou ca iminentă. Succesele submarinelor germane împotriva convoaiurilor britanice, comunicate de curând, s'au mărit între timp în urma știrilor, atingând în total cifra de 250.000 tone. La Berlin nu a surprins faptul, că Londra tăgduiește această cifră de scufundare realizată în timp de două zile încercând pe deasupra să nască impresia, ca și cum știrile germane ar fi lipsite de orice bază. Procedul urmărit de Londra este clar: Comunicarea în mai multe rate a pierderilor promise un efect psihologic mai puțin dezastruos față de poporul englez, decât anunțarea deodată a totalului pierderilor suferite.

La Berlin se accentuează, că cifrele mari de scufundare ale ultimelor zile au fost realizate încă în cadrul activității submarinelor de

până acum, nefiind deci o cîntă a războiului intensificat submarinelor, pe care Cancelarul Hitler l-a anunțat recent mai deoară în discursurile sale pentru lunile Martie—Aprilie. În vederea evenimentelor re viitoare, știrea răspândită posturile de radio și de ziare mane, după care soldații în diu, staționați de obicei în vegie, au fost avizați de șta imediat ziua plecării la dgmentul militar cel mai apăsă născut viu interes în public germană. Deasemenea au Ducelui despre prezența de germane nu numai în Sicilia, în Libia, a găsit mare atenție discuțiunile militare privitoare evenimentele viitorului apropiat. Impresia, care a existat de mai înainte în publicitatea germană că se pot aștepta în primăvărime mari și hotărtoare sfârșitul războiului, a fost în cel mai mare grad prin dierile Cancelarului Hitler și Mussolini.

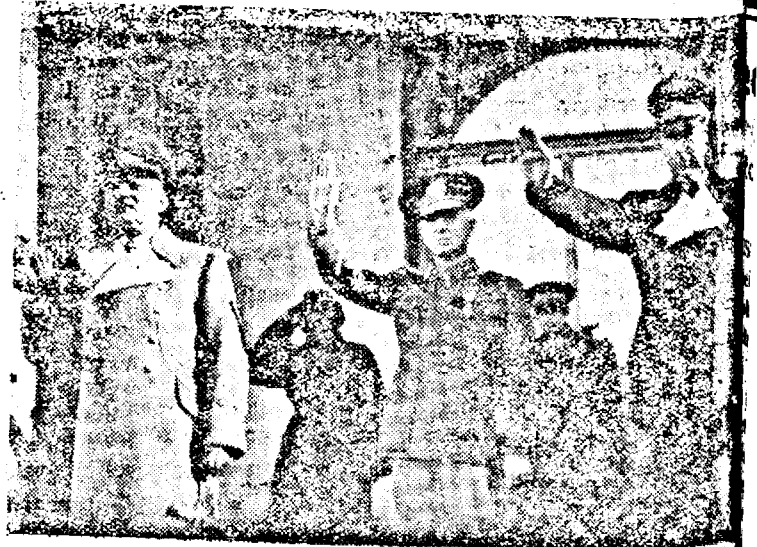
## FOCUS

Depozit de lemne de foc  
ARAD.  
Plaja Ștefan cel Mare 10  
Telefon: 14-91

## Controleri orbi - în industria de războiu germană

Se știe că, Germania duce lipsă de brațe de muncă. Deaceia a fost încadrată în procesul muncii și o categorie de oameni, care până în prezent trăiau din subvențiile statului sau din binefaceri — orbi. S'a constatat că aceștia sunt lucrători foarte conștiincioși și deosebit de apti pentru anumite lucrări minuoase, având instincte mai bine dezvoltate și putându-se concentra

mai ușor. Uzinele Junkers au creat acum un aparat de controlat special, care dă orbului posibilitatea să controleze cu o exactitate până la 100 sau 1000/mm. Pentru aceasta, aparatul este prevăzut cu anumite instalații care dau semnale acustice. Astfel s'a redat orbilor bucuria de a trăi, ei având iarăși sentimentul că trăiesc în comunitate și că realizează ceva în viață.



Manfred von Killinger, noul ministru al Reichului la curești, g-ral Antonescu conducătorul statului român și Wilhelm Fabricius, fostul ministru german în România.